

殿谷户庭园(随宜园)

武藏野的野生植物与泉水相映成趣的庭园



印章栏

国家指定名胜

殿谷户庭园(随宜园)

- 开园日期
昭和54 (1979) 年4月1日
- 开园面积
21,123.59㎡
〔详细 付费庭园17,694.12㎡
儿童公园 3,429.47㎡〕
- 开放时间
上午9点~下午5点
(入园截止至下午4点30分)
※会有因举行活动而延长时间的情况。
- 休园日
年末年初 (12月29日~1月1日)
- 免费开园日
绿之日 (5月4日)
都民之日 (10月1日)
- 庭园导游 (免费) (日语)
周六、周日、节日
(上午11点及下午2点)
※根据天气状况可能会中止实施。
- 【问询处】
殿谷户庭园服务中心
电话042-324-7991
邮编185-0021 东京都国分寺市南町2-16



※花期会受到当年气候变化等的影响，请予以注意。

致光临文化遗产庭园各位贵宾

都立庭园兼具自江户、明治、大正时代传承下来的历史·文化·自然，被指定为国家及东京都的文化遗产。庭园在经历了地震、战争以及都市化发展后幸运地得以保存，为了让这些宝贵的遗产能够以更好的状态传承到后世，请诸位予以理解和配合。

【庭园游览须知】

- 请不要带着宠物(动物)入园，请不要采集园内的动植物、请不要使用铺的东西、请不要携带酒类。
- 为了保护建筑物·添景物，有些场所禁止照相、写生。
- 因为文化遗产需要定期进行保存、修复工作，所以会有部分场所不能观赏。
- 请不要在园内吸烟。

都立文化遗产9庭园

- 滨离宫恩赐庭园
- 旧芝离宫恩赐庭园
- 小石川后乐园
- 六义园
- 旧岩崎邸庭园
- 向岛百花园
- 清澄庭园
- 旧古河庭园
- 殿谷户庭园

| 门票 | 个人 | 团体 (20人以上) | 全年通行证 (殿谷户庭园) | 全年通行证 (9庭园通用) |
|-------|-----------------------------|---------------|------------------|------------------|
| | 普通 | 150日元 | 120日元 | 600日元 |
| 65岁以上 | 70日元 | 50日元 | 280日元 | 2,000日元 |
| 免费 | 小学生以下(需陪同)以及中学生(在东京都内居住或就学) | | | |

| 集会场所 (出租) | ①上午 9:00~12:30 | ②下午 13:00~16:30 | ③1天 9:00~16:30 |
|--------------|-------------------|--------------------|-------------------|
| | 红叶亭 (30名) | 4,000日元 | 4,000日元 |

※从6个月之前的同一天上午10点开始接受预订。※门票请另付。



- 【交通指南】
- 《电车》
JR 中央线、
西武国分寺线、
西武多摩湖线、
「国分寺」下车从
南口开始徒步 2分钟
- ※未设置停车场

武藏野的野草与泉水

武藏野阶地南缘的阶地崖称作「国分寺崖线」，利用阶地崖及其下端附近的砾石层中渗透出的泉水，与繁密的树林相映成趣，建造了这座别具一格的别墅庭园。

此庭园是大正 2（1913）年至 4（1915）年间，由原三菱合资会社社员，后成为南满洲铁道副总裁及上议院议员的江口定条建造的别墅，当时被命名为「随宜园」。昭和 4（1929）年，三菱合资会社的董事长岩崎彦弥太氏从江口家族买下了此别墅，后成为广为所知的「国分寺之家」。彦弥太在昭和 9（1934）年设计增建了日西合璧的木造本馆、红叶亭等设施，将本馆前面的草坪与崖线下方的泉水及庭园相连接，使之成为回游式林泉（池）庭园。

庭园阶地上是一片宽阔的草坪，呈现着西洋风格的庭园风貌，崖线倾斜面上种植着赤松、枫树、竹林、山白竹，崖线下以泉水的次郎弁天池为中心构成了日本风格庭园。

昭和 40 年代围绕着庭园周边的开发计划发生了守护庭园的住民运动。以此为由，昭和 49（1974）年庭园被东京都收购。经修建后，作为收费庭园对外开放，平成 23 年 9 月 21 日殿谷户庭园（随宜园）被指定为国家名胜。

次郎弁天池

在武藏野台地有 2 个河阶地，分别为武藏野阶地及立川阶地。河岸阶地是指河川的中·下流流域沿岸的阶梯状地形，这种阶地地面的地下水面较浅，阶地崖下面经常有泉水涌出。本庭园也在地下水涌出的崖线范围内，因此利用此泉水建造了「次郎弁天池」。池塘的周围繁密地生长着枫树等郁郁葱葱的树木。



红叶亭

此茶室建筑风格典雅别致。景如其名，这里可以俯瞰到池塘边上美不胜收的日本枫叶。也可以在此举办茶会·俳句诗人等的聚会。

驱鹿装置

红叶亭旁边有一处使用井水添水的驱鹿装置，为庭园增添了流水回响的风情。还可称为僧都。最初是为驱逐野猪和鹿而修建的。



虾脊兰

天香百合

紫斑风铃草

山慈姑



殿谷户是…

庭园的名称来源于国分寺殿谷户这一原来的地名。

马头观音

这是国分寺市内留存的 11 座马头观音中的一座。以前马匹曾是人类生活不可欠缺的重要动物，因此祭祀马头观音进行供奉。



竹林小径

通往次郎弁天池的竹林小径。这里有一片孟宗竹的竹林，在东京都内的现有庭园里十分稀有珍贵。

花木园



藤架

4月下旬左右迎接正是开花时的藤之花。从岩崎家时代开始的藤之古木也是看点。

胡枝子隧道

盛开紫色小花的胡枝子将秋天装扮得更加美丽。9月中旬左右迎来赏花的最佳时节，向您展现胡枝子花遍布整个隧道的胡枝子隧道。

主馆

昭和 9（1934）年建成的西洋式建筑，曾经是岩崎彦弥太的别墅。内部为日式与西式融合的日西合璧的式样。

